

اداره خانہ سی

باب عالی جادہ سندھ قصبہ
کتبخانہ سیدر، جریدہ یہ
متعلق کافہ مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبہ)
کتبخانہ سندھ) مراجعت
اولو نور.

نسخہ سی ۲۰ بارہ در

معارف

آبونہ بدلی

برسنہ لك الی ایکی نسخہ
سی پوسٹہ اجرتیلہ برابر
بروجہ پیشینہ ۳ غروش
استانبول ایچون اداره
خانہ دن آلتوق اوزرہ
۲۰ غروشه در.

نسخہ سی ۲۰ بارہ در

ایستد که تاننا بو فیوضات بهاری .

انهاری ، بخاری

باقدرچه شو وادیلره ، آکدجه مزاری

طویدجه هزاری :

گوئکم دیور ای موقع خوش منظر و دایر

سن اول بکا مقبر :

لکن نه اولوردی دیورم اولسه برابر

شیمدی او سمیر :

اسماعیل صفا

— — —

الاحظات ادیه .

— ۱ —

معاز فیرور پادشاهنر افندمن حضر تلرینک سایه شاهانه لریده

ارباب قلم چوغالیور ، لساننر کیندجه لطافتی آرتیرور ؛ بوندن

یاریم عصر اولکی اسلوب کتایت و نظم ایله بوکونکی طرز

انشا و انشاد آراستنده بیوک بر فرق ترقی کورولیور ؛

میخانلر ، بیجهلر توصیفاتی شاعریت سرمایه سندن خارج

عد اولونیور ؛ فخریه - یوله مک انسانه عادتا بخاوره

صیره سنده اوکونمک قدر عبث کلیور ؛ نثریمز ، شهریمز

حسلره ، قلبلره ترجمان اولیور ؛ سجهه رعایت ایچون

حشولی عبارلر . . . ردیفی بر غزل انشادی فکریله

طبیعتک ، حقیقتک بوسبوتون خلافتیه شیلر یازمق آرتق

دکرسز کافلتلردن صاییلور ؛ ایکی اوج کله ایله افاده

اولنه سیاهلجک بر معنای طعنه طراقلی ، ترکیبی بر سوری

لفظ غلبه لکی ایچنده کورمکدن ذوق آلامورز ؛ «نوانکش

صحیفه» آثار اولان دیباچه بندان جریده اخبار شولوجه

ایله «قاله طراز روایت اولمشدر» عباره سنک مالی - یوله مک

ایچون ؛ «مؤر حله دیور که» : جمله سی کافی بولیورز .

دقائن آثار قدما طلسم آنالاری :

یابلده بر افسون قویوسی وار ایشیدیردم

کیتیم آرامم چاه زخندانکی بولدم

یشتده درین بر معنی بوله بیلرلر . بر ایله - اسانید سلف

دیوانلرنده :

ناز اولور دمبسته چشم نیمخوا بکدن سنک

شرم ایدر رنگ نیم لعل نایبکدن سنک

خاموش اولک ای بسته سرایان نشاند ؛

مطرب هله زائد ؛

بابل ارقو ! موسم کی موقع ده مساعد

شعرم سکا عائد .

هجرانه دل آشفته - بین ای مرغ تبهکار !

قابلمیدر انکار ؟

بر شاعره ویرمنی یا علویت افکار

جانانی تذکار ؟

فکریم کی کهارلر آهنگربادر

جای غریبادر ،

حیفاکه بو وادیده ده هر ناله هبادر

هم حال صبادر .

حیرت که بو یرلرده بر تخم ایدی تالان

اول بو نهالان !

شیمدیه ایدرلر - اوله رق مانع جولان -

صرصرلری تالان !

یارب ! بو آغاجلر که بر جانلی ائردر ،

افراخته سر در :

معروض هوا کن نیچون آزاده شررد ؟

مغبوط بشردر !

بر خنده قیلاز حخته سحرای وسیی

صدرنک بدییی .

سنسین کترین عالمه شادی طبعی

ای صبح رییی !

تأثیر حیات آورک اولمده بدیدار

بن واله دیدار !

ای صبح رییی که ایدرین بی بیدار

قوشلره خبردار .

کچدجه صبانک بو کوزل رهگذرندن :

بر طاع اوزرندن ،

اولدجه صفایاب ربیعک سجرندن ،

قوش نغمه لرندن .

یتی کی قیمت ادیبانه هیچ بر زمان خلل نگذرد،
هر زمان سهویله سهویله او قونیه بیلجک اشعاری عشر
معارف نسبتند از بولقله متأخر.

(معلومات) ک بر قاج آی اول جقان نسخه لرینک
برنده ادبای سالفه طریق انشا و انشادندن عدول ایدیلرک
بوسوتون نارفه یوللرده اجاله فکر و قلم آرزوسنک
شعرای حاضره آراشده تعمیم ایله مسندن طولانی بیان
تأسفله برابر طرز جدید ادبک اسباب مرغوبیتی استیضاح
زمینده بر ورقه ایله بوکامقابه اسکوی و یکی اسول تحریر
و تصویر حقهده دقیقـنجه بر چوق مطالعاتی حاوی
بر مقاله کزیده او قوم مشغول.

شعر و انشا ایله توغل ایدوبده ادبیات جدیدنک
ماهیت و قیمتی ادراک ایدمه یئرلر و خصوصیلر بووادیکن
اسباب مرغوبیتی تفحصه او ورقه نیک صاحبی درجه سنده
اولسون میلان کورتمه یئرلر آزدکلدر.

صحایف مطبوعات ذکر اولونان مقاله مندرجاتی
قیلندن اخطارات و انتقادات ایله صیق صیق ترین ایتسه
شیوه عتیق طرفدارلرینک چوق کورولمه بیلجک قدر
آزاله جقنده شبه یوقدر. حال بوکه اولیه حقایق ادیبانه
باحث مقالاته بدل اسلاف شعرامزک یوکون سزاوار
اعتبار کورولمین وادی نظم و انشائی آراجهق برطاقم
شعر تقابیلرینک ایکیده برده اورثیه قونعاسی کهنه پسند
فکرلره مدار ناید اولیور.

— ۲ —

معلومدرکه انسانک ادوار حیاتییه سی اذواق متخالفه
ایله نمجلی ایدر: بش یاشنده ایکن اکندی کمز او یونجاقلردن
سکزون یاشلرند فارغ اولدیغیمز کی اوسنده خوشلاندیغیمز
او یونلردن سوکره ذوق آنامایه باشلادق. تخالف اذواقده
دقت اولونه جق برشی وارده اوده او یونجاقلرک. او یونلرک
تدریجاً جدیدیه یا فلاشما سیدر:

(یسیر الماچه) او یونی البته بیکرله اکنتمکدن
جدیدر: سطح او یونی البته نسبت قبول ایتیه بیلجک درجهده
(یسیر الماچه) دن حکیمانه در. ایتسه انسان مبادی حیاتهده
جدیدیه ناصل بیکانه ایه هر لسانک تاریخ ادبیاته نظر آ
ایلک وجود کتیردیک آتار شعریهده اکثر بته عقل و حکمه
اولیه اجنبی اوله رق کیندیکه معقول بر حاله کلشدر.

فی الحقیقه شاعریت ناطقیته توأمدر: هر قوم کندنی
لسانندن بر چوق شعرلر کورستره بیلیر: آنجق ملل
موجوده دن برینک شعریه کورستردیک سوزلری
دیگرلرینک عین نام ایله، عین رغبتله قبول ایتیه لازم
کلز: بونک بکندیکی سوزلرده او تکیینه کندنی اعتباریه
کوره نقایص ادیبانه بر چوق مثال بوله بیلیر. او حالده
هانکی طرفک صورت تلقیسه الفات ایتیه؟ بو سؤالک
جوابی درجه تمدنک سلامت ذوق ایله مناسبتی اولوب
اولمادیکی کسیرلر کدن سوکره کندنی کندینه آ کلاشیلر
ذوق سلیمک بدویلرده مدنیلردن زیاده اولدیغنه قائل
اوله بیلیریمیز؟ واقعا انسانلرک قابلیات تأثری اقایله،
عادات و امزجهیه کوردر: واقعا برهنه یار حالده
بادیه یما اولان هر بدوینک طوبیغوسزلفه حکم ایتکله
کاخنشین قلمرو مدینت بولونان هر فلسفه شناسک رقت
قابله قناعت ایله مک عین خطا در. آنجاق بو ایکی صنفدن
حسایتلری مساوی ایکی شاعر آیدر برده بونره تصویر
حسن ایتدیر بر سهک شبه ایتیه لم که فکری فنون و معارفله
تنور ایتیش اولانی دیگرینک لسان حالی قدر بلوغ بر افاده
ایله تشریح ضمیر موفق بولورز.

عرب و رومده استاد سخندر وهی

عجمی اولدی یاشنده شعراسی عجمک

فخریه سی یازمه یه جسارت درجه سنده کندنی بکنن
سنبلزاده صرف قیاسات عقلیه منطقیه دلالتله فکرک
اطلاعی، قریحه نیک انسانی تأمین ایدن فنون ریاضیه دن:

اعتبار ایتیه هله هندسه یه

دوشمه اول دائرؤد سوسه یه

بند عامیانه سنده بولونه جق قدر بی بهره اولماسه یدی:

کلز ایکی یاقه سی بر پره اهل رنک

سب چاک کر بیانی بو اولمش قالمک

کبی سفسطه لر یایمازدی.

— ۳ —

آرا صیره ادبیاته متعلق مباحثات شفاهی ده: «بر سوزه
شعر دینیه بیلیمک ایچون یالکنز موزون و مقفی اولماسی
کافی دکلددر: لطیف بر خیالی، ملایم بر تشبیهی متضمن
بولونعاسی شرطدر. مزیتی یالکنز وزلی، قافیه لی اولماق دن

نتائج فنون

(علم الارض) دن

۱
کرهٔ ارضك نصف قطرى خط استواءه (۶۳۷۷) كيلومتره. قطبلرده (۶۳۵۶) كيلومتره اولوب نصف قطر وسطیسی (۶۳۶۷) كيلومتره در .

۲
کرهٔ ارضك مساحت سطحه سی (۵۰۹,۷) میلیون كيلومتره مربعی، حجمی (۱,۰۸۲) تریلیون كيلومتره مکعبی، وزنی (۵۹۵۵۶۰۰) قاتریلیون كيلوگرامدر. ارضك باسیقانی $\frac{1}{44}$ دركه نصف قطرى بر متره اولان بر کره اوزرنده حس اولونماز .

۳
کرهٔ ارضك کوانشه اولان مسافه سی الك اوزاق بولوندىنی زمان (۱۵۰,۶) میلیون كيلومتره، الك باقین بولوندىنی زمان (۱۴۶,۲) میلیون كيلومتره اولوب بعد وسطیسی نصف قطر ارضك (۲۳۳۰۰) متلی یعنی (۱۴۸,۴) میلیون كيلومتره در .

۴
بر ثانیه ده (۳۰۰) كيلومتره قطع ایدن ضیا ارض ايله شمس آرهنده کی مسافه نی (۸) دقیقه (۱۸) ثانیه ده قطع ایدره .
اكر كوشدن ارضه صدا گلگه سی ممکن اولسه یدى بو مسافه نی (۱۵) سنه ده قطع ایدره بایلدی .

۵
ارض محوری اوزرنده دقیقه ده (۲۷,۷) كيلومتره سرعت ايله دور ایدره .
اكر بو دورده کی سرعت شبعیكنك (۱۷) متلی اولسه سطح ارضده بولونان اجسام قفلترلی كاملاً ضایع ایدره لر .

۶
ارضك حرارت مرکزیه سنه دائر ایدیلن تجزیه لره نظرآ (۳) كيلومتره درینلكنده صویك غایانی، (۷,۵) كيلومتره بلائینك ذوبانی لازم کلیبور .

۷
قشر ارضك الك مرتفع نقطه سی (۸,۸۴) كيلومتره در .

عبارت بولونوبده مالی عوامك بيله دوشو تمكدن . سوبله تمكدن عاجز قاله مایه جقلری قدر بسیط سوزلر نظمیدن باشقه برشی اوله ماز . . یولنده ییلدیكى، اوكرندیكى افاده قیلندن اوله رق درمیان ایندیكم مطالعه لری تمامه بيله قبولده تردد کوسترین بعض آرقه داشلریمه بو باده کی فکریعی اطرافيله ایضاح خدمتی لسانمندن زیاده قلم تکفل ایده جکنی سوبله مشدم .

هر نظمك شر اوله مایه جفی ادعاسی برنجی دفعه اوله رق کندنی طرفدن وقوع بولیور . شعرك دائرهٔ شموله بوتون محاسن کاشانی احاطه مرتبه سنده وسعت ویرن پیشوايان ادبدن استاد محترم عطوفتو اكرم بك افندی حضرتلرینك بو حقیقی ایضاح ایلین بك جوق سوزلرینه تصادف اولونور . مع مافیه بنده كزده قانع وقائل اولدیقم بومدعای كندی آكلايشمه كوره شرح ایده بایلیرم :
فی الواقع اصول هجایه ، حساب البنانه نسبةٔ خیلی مشكل اولدینی همچون اوحساب ايله شعر سوبله یلن اورویالی بر شاعر ك وجوده كتیره بيله جکی آثارك اوند بری قدر اولسون منظوملر یازماقدن لك غیرتلی ، لك مقتدر طبیعتلی ارباب نظم معزی بيله عاجز بیراقان (عروض) اوزانه توفیقاً یازیلمش قافیه لی اثرلره اوتدنه بری مألوف اولدیقمز تعمیرلردن اولماق اوزره لاعلی التعین شعر یاخود نظم دیوروز اما شورك معنای حقیقی لغوی نی مراق ایدرده قاموسه مراجعت ایلهرسك شو عبارله لری او قوروز :

« (الشعر) شینك كسری وعینك سكونیله (والشعر)
« شینك فتحیه (والشعره) شینك حرکات ثلثه سیله
« (والشعری) ذكری (والشعری) رجعی وزننده (الشعور)
« ظهور وزننده (والح) . اون ایکی مصدر در . بر نسته نی
« خوشجه فهم ایدوب ذکا و ذهن و فطانتله مزایا و دقیقه سنه
« واروب اوجه ادراك ایلهمك معنانه دركه علمدن اخص
« اولور

« مؤلفك بصائرده بیانیه كوره اصلی (شعر) شینك
« فتحیه قیله موضوعدر . آندن دقت وجهیه اولان علم
« معنانه اخذ وتصرف ونجه معانی تفرع قیلندی .
- مابدی كا،ك نسخه ده -

احتمایل صفا